

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESIÓN 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

**DR. JOSE DIAMANT**  
MEDICO CIRUJANO  
CONSULTAS TODOS LOS DIAS  
EN LUIS BELTRAN  
LUNES Y VIERNES DE 14 A 18  
TELEFONO No. 12  
CHOELE-CHOEL P. C. SUD

**ALEJANDRO ABACA**  
ESCRIBANO NACIONAL  
TITULAR DE REGISTRO  
Atiende provisoriamente en el  
Hotel Carcella  
CHOELE CHOEL P. C. SUD

**DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO**  
ABOGADO  
Atiende asuntos de carácter Civil,  
Comercial, Criminal y  
Correcional  
Corresponsales en la Capital Federal,  
La Plata y Bahía Blanca.  
MAIPLU 480  
Pueblo Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

**MAX BUNGE**  
ESCRIBANO  
ATIENDE EN LAMARQUE,  
Edificio de la Dirección de Irrigación  
y  
en "Las Garzas" Isla Chica,  
Teléfono N.º 21

**ESTER CRESTO**  
PARTERA  
SE RECIBEN PENSIONISTAS A  
PRECIOS MÓDICOS  
Consultas gratis todos los días en  
su consultorio al lado de  
Hotel "Argentino"  
TELÉFONO N.º 11 CHOELE-CHOEL

**ACADEMIA DE LABORES**  
DIRIJIDA POR  
**NORTENCIA M. de BOLAND**  
Se reciben alumnas, Señoritas y  
niñas desde el 15 de Abril.  
PRECIOS MÓDICOS  
CHOELE-CHOEL P. C. SUD

**ALFONSO RODRIGUEZ**  
lo busca el ingeniero Echarren  
dirigirse por carta a Viedma

**Farmacia de Turno**  
Mañana permanecerá abierta la  
Farmacia INGLESA.

## Censo Nacional Agropecuario

Por resolución del P. E. Nacional, y en cumplimiento de la ley N.º 12.543; el día 30 del actual se procederá al levantamiento del Censo Agropecuario en toda la república.

En el Departamento Avellaneda tendrán a su cargo esta tarea las comisiones siguientes.

**COMISIÓN CENTRAL (Ch.-Choe)**  
Sres. Enrique Gadano, Ciro Piroli Pedro W. Gallo y Enrique C. Besada.

**COMISIÓN EMPADRONADORA N.º 1 (Fortín Uno)**  
Sres. Juan B. Rosignoli, Miguel E. Suarez Director Escuela N.º 127, Delfor Caranta Encargado Registro Civil, cabo Arcilio Andino encargado destacamento policial.

**COMISION EMPADRONADORA N.º 2 (Benjamin Zorrilla)**  
Sr. José Cazajous y encargado destacamento policial don Marino Roich.

**COMISIÓN EMPADRONADORA N.º 3 (Negro Muerto)**  
Sres. Julio Romero, Víctor M. Gomez y encargado destacamento policial meritorio Julio F. Contreras.

**COMISION EMPADRONADORA de POMONA**  
Sres. Juan Rosauer, Sixto C. Garrro, Domingo Etcheogoy y Antonio Meiero.

Los nombres de las personas que integran las comisiones de Luis Beltrán y Lamarque las daremos en el número próximo pues no nos ha sido posible obtenerlos.

## Enrolamiento

El 1.º de Julio próximo se inicia el segundo período de enrolamiento que dura los meses de Julio y Agosto.

Los interesados deben concurrir a la Oficina Enroladora que funciona en el Juzgado de Paz local, los días lunes a viernes de 13 a 18 horas y los sábados y 10, y 3er. domingo de cada mes de 9 a 12.

## De Lamarque

### Obras Públicas

#### Inauguración de la balsa

Van tocando a su término los trabajos de la nueva balsa que desde hace cinco años venía reclamando la Comisión de Fomento local, apoyada por el vecindario en sucesivas solicitudes que por fin encontraron eco en la Dirección Nacional de Vialidad con la cooperación del ingeniero señor Pablo Cantaluppi, Jefe de la Seccional Neuquen, quien conociendo la verdadera necesidad del servicio reclamado, ha puesto cusnto estuvo de su parte para el despacho de la superioridad, la cual por la cantidad de informes y estudios que ordenaba a cada solicitud del vecindario, daba la impresión de que venía poniendo en práctica el viejo cuento del coya aquel que le tomaban las medidas y nunca le hicieron el traje.

Hoy, gracias a la triple combinación de Comisión de Fomento, vecindario y jefe seccional de Vialidad el traje está hecho, es decir, la balsa, y su

inauguración oficial será efectuada el domingo 27 del corriente; viniendo a satisfacerse con ella una legítima aspiración de un importante núcleo de población de ambas márgenes del río y que al mismo tiempo constituye un nuevo eslabón a la gran cadena vial que va extendiéndose por todo el país, facilitando su desenvolvimiento y contribuyendo a su progreso.

### El Cementerio

Satisfecha la urgente necesidad de la balsa, la Comisión de Fomento se propone realizar varios trabajos en el cementerio local, que viene reclamando con urgencia algunos arreglos, los cuales contribuirán al mismo tiempo para la seguridad de la obra hecha y para cambiar el aspecto tétrico que actualmente ofrece la casa de todos, ya de por sí triste.

## De Puelches (Terr. de la Pampa)

### Censo Agropecuario Nacional

Ha sido designada la Comisión que se encargará de levantar el Censo Agropecuario del Departamento Cura-Có. Estará integrada en la siguiente forma:

**PRESIDENTE:** Sr. Julio B. Juillerat; **Vice:** Sr. Alberto Gómez Huarte; **SECRETARIO DELEGADO:** Comisario Sr. Felipe Oñalora; **VOCALES:** Sra. María P. de Rodríguez; y Sres: Domingo Etcheopar; Erasmo Olmedo; Fco. Marrón; José Luis Tabarés; Feliciano Lanar; Félix Gómez; Cristóbal Delamer; Leandro Arias; Diego Plunkett; Juan Mora; Bernardo Cueto; Casimiro C. Petre; José Alonso; Desiderio Quiroga; Isidoro Gimenez; Laureano Cardín; León Fray Graicid; Victor Thenthan; Segundo N. Barriada; Luis Mirazzo; Pedro Echaves; Manuel Gil; José Villa; Luis E. Laborde; Manuel B. Mercado; Isidoro I. Vallejos; José Roth, Leandro Gómez.

### Delineación de Puelches

La localidad de Puelches, cabecera del Departamento Cura-Có y enclavada dentro de la Colonia indígena Los Puelches, tiene más de 50 años de existencia. Poco ha aumentado su caserío dentro de lo que constituye su planta urbana. Antes al contrario, a estar por informaciones de viejos pobladores, ha disminuido. Varios son los factores determinantes de esta situación. Entre ellos el más importante el que se refiere a las tierras fiscales. Tanto los terrenos del pueblo, como los de la Colonia son fiscales, no habiendo sus pobladores obtenido nunca la propiedad de los mismos, que hubiera traído su definitivo arraigo. Hubo Inspectores fiscales, según informes

del vecindario, que pretendieron desalojar a los pobladores existentes, y destinarlo a lotes pastoriles de arrendamiento.

Sin poderlo precisar su fundador, Feliciano Hernandez, delineó el pueblo. Luego se han hecho proyectos de delineación por empleados de la Dirección General de Tierras y Colonias. Lo cierto es, que nunca hubo una autoridad que regulara la ubicación al construirse las casas existentes. Y es así, que este pueblo presenta el aspecto de un grupo informe, sin regla ni orden de construcción. Se ha dividido en dos "barrios", separados río por medio.

A fin de evitar posibles inconvenientes en el futuro, sería prudente y acertado delinearlos nuevamente y establecer la división de manzanas y solares. Ello daríale un mejor aspecto y estimularía el aumento de la población.

## Comerciales

### Pensión Domenech

La conocida y acreditada razón social Domenech Hos. de B. Aires, comunica haber trasladado su antigua pensión de la calle Lima 391, al moderno edificio Alsina 873. La nueva casa posee, además del confort propio de una gran mansión, numerosos detalles de importancia, una distinguida planta de recepción, amplias habitaciones, calefacción, gran número de cuartos baño y otras comodidades, además de la muy importante de hallarse ubicada a una cuadra de la Avenida de Mayo, y a pocos metros de la nueva Avenida 9 de Julio, o sea, en pleno centro.

### Hotel Conde

Comunica el señor José Conde, que ha vendido al señor Antonio Segura el negocio de hotel que tenía establecido en Lamarque, por haber resuelto establecerse en Cipolletti donde se ha hecho cargo del antiguo Hotel Roma, de esa localidad, a partir del 1.º de Julio próximo. Por su parte el señor Segura par-

ticipa que con el fin de ofrecer las mayores comodidades posibles acaba de introducir una serie de mejoras y cambios de mobiliario, al que añade también el cambio de nombre del negocio que en lo sucesivo se denominará "Hotel Segura".

## Sustanciación de las tachas de los Padrones Municipales

En la Gobernación del Territorio se recibió copia del decreto del Poder Ejecutivo de la Nación por el que se establece que el Juez Letrado a quien compete entender en el juicio de tachas por inclusiones ó exclusiones indebidas en el Registro Cívico Municipal, es el de la jurisdicción en que se encuentra la comuna respectiva.

En los considerandos del decreto se expresa que al descentralizarse la justicia letrada de algunos territorios nacionales, se han creado nuevas jurisdicciones judiciales y es necesario establecer, entonces, a qué juzgados corresponde entender en la sustanciación de las tachas en los padrones electorales municipales, conforme con lo dispuesto en los artículos 28 y 29 de la Ley Nro. 1.532.

## Dirección Nacional de Vialidad

Licitación pública de las obras del camino a la estación Choele-choel desde la balsa paso Choele-choel, \$ 12.890.

Hasta el día 20 de Julio en el Juzgado Letrado de General Roca, o para el día 26 del referido mes, a las 15 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

**MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL**

**CONTRIBUCIÓN DIRECTA**

Se hace saber que el día 30 del actual mes de Junio vence el plazo para el pago sin multa de la Contribución Directa del corriente año.

Choele-choel, Junio de 1957

*El Secretario*

**FARMACIA "BRUNO"**  
LUIS BELTRAN

Una Farmacia de prestigio y seriedad puesta al servicio público

— Se preparan las recetas de conformidad rigurosa a la prescripción profesional — Quiere decir sin emplear sucedaneos —

**GRATIS: OBTENDRÁ SU PESO EXACTO PESANDOSE EN ESTA FARMACIA**

## Gran Aserradero EL CONDOR

- DE -

Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general  
Tablas, Tablones, listones etc.  
en sauce y álamo.

Se compra de todas clases.

Luis Betrán

Co. Choele-Choele

## Bernardo Schmakler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona,  
pagando los mejores precios del día

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOEL

## Papas Especiales

Del campo Marcone

Dispongo de cualquier cantidad  
(CASA DAMIAN PEREZ)

## Remates de Chacras

En el Banco de la Nación Argentina  
De Río Colorado F. C. Sud.

El Domingo 13 de junio a las 10 1/2 en  
punto Remataré

2 Fracciones de chacra, compuesta de 96 Hectareas 29 areas 20 cen  
teareas cada una.

Designadas con los números 8 y 9 de la sección 10 de Choele-Choele,  
con la base de 30 pesos la Hectarea y con los siguientes condiciones  
de pago 20% al contado y el saldo en cuatro anualidades iguales: con  
interés del 6 por ciento anual, pagaderos por semestres vencidos. E. Hipo  
teca directa a favor del Banco de la Nación Argentina por el saldo de pre  
cio de compra sobre las referidas chacras.

Comisión 1% a cargo del comprador

Informes al Martillero M. Turumbay o Banco de la Nación  
Argentina.

Río Colorado

: H:

F. C. Sud

## Deportivas

Solo dos partidos se disputaron  
el Domingo ppo. por el campeona  
to de la Liga Avellaneda.

En Darwin los locales se impusie  
ron a "Rinconada" por tres goals a  
cero en un match interesante y mo  
vido, que presenció numeroso públi  
co.

- Belgrano v. Lamarque; triunfaron  
estos por la mínima diferencia.

- La 2a. de «Sportsman» y «Taponazo»  
jugaron el domingo en el field  
de «Los rojos», disputando una esta  
tua donada por el Sr. Blas Larriba,  
que se adjudicó «Sportsman» por  
3 a 0.

### Partidos para mañana

«Sportsman» v. «Lamarque»  
«Rinconada» v. «Belgrano»  
«Rivadavia» v. «Darwin»

### Tabla de Posiciones

Clubs	J.	G.	E.	P.	Pts
Sportsman	3	3	0	0	6
Darwin	3	2	0	1	4
Rivadavia	2	1	1	0	3
Rinconada	2	1	0	1	2
Lamarque	3	1	1	1	3
Belgrano	4	0	0	4	0

## EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

### TARIFA

Por año adelantado \$ 10.-  
Por mes \$ 1.-

### AVISOS

(4 publicaciones hacen un mes.)  
En Página interior el centímetro de columna por mes \$ 0.50  
En todo aviso que exceda de tres meses, descuento convencional.

La página mensual \$ 75.-  
1/2 Página \$ 40.-

### EDICTOS JUDICIALES

De 1 hasta 3 publicaciones 25.-  
Toda publicación en 1ª pagina se cobrará

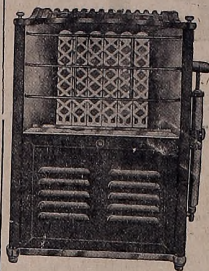
### TARIFA DOBLE

### BIBLIOTECA POPULAR

Dr. «NICOLÁS AVELLANEDA»

### HORARIO

Todos los días hábiles  
de: 15 a 18



## FRIO!

se combate con eficacia  
adaptando la moderna rápida y económica estufa

## Perpetua

a gas de kero sene

Solicite una demostración, sin compromiso al

concesionario en la zona: JUAN A. CARIOLI

TELEFONO No. 9 CHOEL E-CHOL

## Zapatería

## "La Moderna"

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

### Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular

Choele Choele

CHOE

F. C. Sud

## SASTRERIA Y TIENDA

- DE -

## Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se  
hacen trajes sobre medida de pura lana de sde \$ 65

- PIDAN MUESTRAS -

He recibido artículos de tienda para verano, que vende  
- a precios nunca vistos -

- Visite la Casa -

TELEFONO 32

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

# EN FOOT-BALL

La Casa SEIJO

(De Buenos Aires)

LE OFRECE LO MEJOR Y MAS BARATO

Solicítelo a su representante en la zona

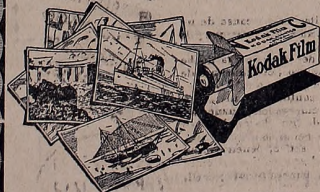
JOSE PASTOR PALACIO

Central Telefónica

Choele-Choele

## SECCION KODAK

## FARMACIA Y DROGUERIA



"Inglesa"

- DE -

JOSÉ BRUNO

Una farmacia seria, de calidad y la más  
surtida de la zona.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son  
despachados en el día.

Fotografías para Carnet y

Cédulas de Identidad

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No.5

**De Pomona**

**Demostraciones**

El sábado último por la noche fué servida en el «Hotel Pomona» la cena que los amigos de los señores Cesareo Fernandez, Martín Fernandez, Hipólito Pedranti y Ernesto Martí Reta, les ofrecían, despidiéndolos, por ausentarse definitivamente de la localidad para radicarse en Cipolletti, donde ha establecido su administración central el establecimiento «Los Alamos» del Sr. Juan Rosauer.

Ofreció la demostración el Sr. Sixto C. Garro, contestando en nombre de los obsequiados el Sr. Cesareo Fernandez.

Rodearon la mesa los señores: Domingo Etchevoy, Arturo San Juan de Santa Cruz, Pedro S. Fernandez, Sixto C. Garro, Cesareo Fernandez, Martín Fernandez, Hipólito Pedranti, Ernesto Martí Reta, José María González, Tulio Rabbitti, Domingo D'Anna, Antonio Melero, Elías Doctorovich, Cayetano Pedranti, Germán Kromer, Stefan, Was, Algeo Isidori, Pedro Capponi, Rafael D'Anna, Esteban Coria, Alberto Rappenecker, Luis y Bernardino Fernandez.

Excusaron su insistencia y enviaron su adhesión los señores Roberto Rosauer, Juan Rosauer, Benjamín Maldonado, Juan Pedro Pedranti y Mariano Cattini.

Con el mismo motivo, un grupo de familias de Pomona obsequiaron el domingo 15, con una cena, que se realizó en casa del Sr. Arturo San Juan de Santa Cruz, y su señora Betty Carmen Welke, a los señores: Cesáreo Fernandez y su señora Julia Gonzalez, Martín Fernandez, Ernesto Martí Reta e Hipólito Pedranti.

Concurrieron a este acto las señoras: Julia Gonzalez de Fernandez, Eu sebia I. de Etchevoy, Gregoria G. de Fernandez, Betty W. de San Juan de Santa Cruz, Julia R. de Garro, Amanda F. de Kromer, señoras Amelia y Adela Fernandez, Elvo Etchevoy y Leticia Clelia Larri; y los señores Cesáreo Fernandez, Arturo San Juan de Santa Cruz, Sixto C. Garro, Pedro S. Fernandez, Domingo Etchevoy, Martín Fernandez, Hipólito Pedranti, Ernesto Martí Reta, Antonio Melero, Germán Krómer y Algeo Isidori.

**Municipalidad de  
Choele Choele**

— HORARIO —

Días Hábiles de 15 a 18

**De Lamarque**

**Aída Estela Fulvi**

El 8 del actual dejó de existir a consecuencia de una breve enfermedad la niñita Aída Estela Fulvi. Sus restos fueron sepultados en el cementerio local.

Don Pascual Fulvi y señora, padres de la extinta y demás deudos, agradecen por medio de las presentes líneas a todos los que los han acompañado en el velorio y sepelio.

**De La Japonesa**

**Triunfo del delito**

Ha regresado de Santa Rosa el ciudadano Juan Fernandez, quien fué llamado por el Juez Letrado doctor Julio Piefranera, a fin de sostener un careo con su agresor meritorio José Gabriel Palacio.

A pesar de que el meritorio Palacio (agresor) y el agente Ibarra (testigo) niegan haber intervenido en el hecho delictuoso; con el vil triunfo no ganan en mérito y menos gana el señor corresponsal de «La Nueva Provincia» en La Japonesa, por haber secundado la farsa en todo su curso.

El vecindario tiene conciencia de los actos reprochables de su mala policía y de los corresponsales cómplices. Ello basta.

Para evitar tener que hacer justicia por sus propios medios, Juan Fernandez abandona el pago, pues aunque sea verdad que su agresor ha sido separado de la subcomisaría de La Japonesa, quedan el agente Ibarra y el corresponsal de la falsas noticias.



**TIPPERARY**

Libro quincenal de novelas y aventuras, reúne en sus 130 páginas de lectura - sin avisos - los mejores cuentos y narraciones policiales, de aventuras, emoción, misterio, amor y drama. Una crónica gráfica por número: un crimen célebre relatado en dibujos.

130 PAGINAS DE LECTURA: 20 CENTAVOS en TODO el PAIS

La mejor colección de libros de aventuras se llama Tipperary

**EL ESPECTADOR HABANERO**

«EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS»

Director: Juan Enrique Ranken

Se publica en la Habana, Cuba, una vez al mes

Suscripción Anual: \$ 3.00 Moneda Americana (GIRO POSTAL O BANCARIO)

Calle Obispo 69 - HABANA

**Dr. Ricardo Bergadá**

CIRUJANO DENTISTA

la Universidad Nacional de Buenos Aires

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO. CORONAS DE PORCELANA, ORO Y PLATINO. DIENTES FIJOS Y MOVIBLES SIN FALDAR.

ATIENDE:

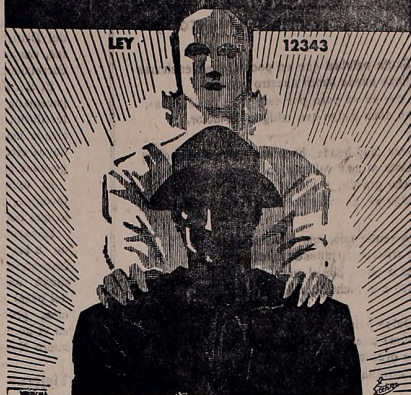
EN LUIS BELTRAN

Días Martes y Viernes de 14 a 16 en la Farmacia Bruno.

EN LAMARQUE

Días Jueves y Domingo de 14 a 16.

**CENSO NACIONAL AGROPECUARIO**



**A LA POBLACION RURAL**

**¡USTED!**

**SI NO HA RECIBIDO LA LIBRETA Y LAS PLANILLAS DEL CENSO**

**¡Reclámelas!**

**DIRIJASE:**

- ☒ A LA COMISIÓN LOCAL
  - ☒ A LOS EMPADRONADORES
  - ☒ A CUALQUIER AGENTE DE LA COMISIÓN NACIONAL
  - ☒ AL SECRETARIO GENERAL DE DICHA COMISIÓN
- PASEO COLON 974 - CAP. FEDERAL**

**LA COMISION NACIONAL**

SOCIALES

**AMISTAD**

(Para "EL MENTOR")

Amistad!... Santa palabra que en pocas letras encierras cuanto de nobleza puede sentir nuestro corazón, dichoso aquel que en su paso por este valle de lágrimas, puede hallar un alma amiga que mitigue su dolor.

Quando una pena muy honda hace sangrar nuestra alma; de esas que hasta al mas valiente, lo obligan a vacilar, si halla un pecho grande, noble, á quien le confia su pena y el pecho amigo es un bálsamo para su pena aliviar,

ese ser que se sentia solo, inmensamente solo, va despejando tristezas, sintiendo ánimo, valor, y sereno, poco á poco, por el consuelo amistoso, vuelve de nuevo a la lucha, con santa resignación.

Amistad!... Dulce palabra que en pocas letras encierras cuanto de sublime puede sentir nuestro corazón, en la vida que cruzamos llena de amargura y duelo eres luminosa estrella, jeres bendición de Dios!

*Cándida C. de Mallaly*

Lamarque, Junio de 1937

Celebración de "El día de El Libro"

Ante numerosa concurrencia, se desarrolló el programa preparado por iniciativa de la C. D. de la Biblioteca Popular «Dr. Nicolás Avellaneda» para conmemorar «El Día de El Libro», acto que tuvo lugar la noche del sábado pasado en el Cine-Teatro «Rio Negro».

Impresión favorablemente al auditorio el aereito y buen gusto evidenciados en la elección de los números y presentación de los cuadros; iniciándose el programa con un discurso sobre "El Libro" que pronunció el Sr. Fernando F. Soler, quien, con su interesante disertación, logró tener pendiente de su palabra la atención del público.

Seguidamente se levantaba el telón para ofrecer el cuadro plastico "La Lectura", en el que declamaron bonitas poesias sobre este tema los niños Ojito Zuain y Hector Remolinos que lo hicieron muy bien, a pesar de sus pocos años.

La danza y coro «Las Margaritas» interpretada por las niñas Olga A. deiff, Chola Moyano, Chichi Barrera, Dorita Berroa, Irma Iida Berthe, Amelia Della, Rosa, Amparo Rodriguez Lucia Carelia, Regina Fernandez y Ermelinda Segatori, acompañadas en el piano por la Srta. Margarita Carcioffi, agrado mucho, recibiendo las pequeñas danzarinas una verdadera ovación y a solicitud del público debieron repetir el baile; lo que ocurrió con la mayoría de los números representados.

Un número de mucho efecto fué el hermoso dialogo «Fraternidad» cuyos roles protagónicos estuvieron a cargo de la señorita Maria Ernesta Castro y el Sr. Fernando Soler, a continuación del mismo, se presen- to el cuadro criollo, integrando el conjunto de criollitas y gauchos las niñas: Josefa Perez, Rosa Abraham, Carmen Pradilla, Elcira Yunes, Haydée Dötzel, Adela Segatori y los niños Diógenes Núñez, Anibal Tissera; Alfredo Guidi, Adalberto Carbonell y Luis Diaz, todos los cuales se lucieron en los bailes criollos con relaciones, descolando Josefa Pérez, la graciosa «mulata» que con el «payador» Diógenes Núñez quien nos hizo oír con su bien timbrada voz varias canciones de nuestro folklore fueron los principales animadores del

conjunto. La «Oración por la Paz» de Belisario Roldán, tuvo en la señorita Lola Heredia una feliz intérprete, premiando el público su labor con justicieros aplausos.

Seguó el canto y danza «Amor Pagano» realizados con propiedad por la pareja de «hawaianos» que formaron Carmen Pradilla y Adalberto Carbonell.

Como digno broche de oro, cerró el acto la Srta. Elizabeth Laffitte con la poesia de Arturo Capdevilla titulada «Melpómene», en la que lució sus excepcionales dotes de recitadora cosechando nutridos aplausos.

Momentos después, se iniciaba el baile del que participó un grupo de familias, prolongándose con gran animación durante varias horas.

En la elección y preparación de programa tomaron parte las Srtas. Maria Ernesta Castro, Herminia Tripaldi, Elva Di Salvi y Lola Heredia.

Demonstración

Dentro de breves días se ausentará para la estación Emma (Pcia. de Buenos Aires) donde es trasladado ascendido a Jefe, el Sr. Juan Siera, meritorio empleado del P. C. Sud, que ha actuado en la estación local durante más de 17 años, habiendo conquistado por su correcto proceder las simpatías del vecindario de toda la zona.

Con motivo de su alejamiento, sus amigos le ofrecerán una cena de despedida, que tendrá lugar en el Hotel «Cervantes» el próximo miércoles 25 del actual, a las 21 horas.

Las personas que desean adherirse, deben solicitar tarjeta en el Hotel citado hasta el día 22 por la noche.

† Rufina I. de Arengo

Ha dejado de existir en Neuquén, donde se encontraba actualmente, la señora Rufina Iberguen de Arengo, que residió hace algunos años en nuestro pueblo.

La señora de Arengo desaparece relativamente jóven y su muerte ha de ser muy lamentada por todos los que tuvieron oportunidad de tratarla y apreciar las bellas prendas morales que la adornaban.

Hasta su esposo comisario don Angel Ch. Arengo é hijas hacemos lle-

gar nuestro sentido pésame por tan irreparable pérdida.

† Juan A. Pessoa

Ha causado dolorosa impresión entre sus relaciones, donde era muy estimado, el fallecimiento del señor Juan Antonio Pessoa ocurrido en forma inesperada a las 16 del 13 del actual, en General Roca, donde hace más o menos un año se radicara, ocupando el cargo de Jefe-inspector del Distrito de Impuesto a los Réditos, cargo que desempeñó con toda corrección.

El Sr. Pessoa, que se hallaba emparentado con conocidas familias del territorio, pertenecía a un caracterizado hogar de Bahía Blanca, en cuyos círculos deportivos gozaba de grandes simpatías.

El extinto desaparece en plena juventud, pues sólo contaba 30 años, lo que hace más sensible su deceso.

El sepelio de sus restos efectuada a las 10 horas del martes en el cementerio de General Roca, constituyó una expresiva demostración del pesar causado por su desaparición, pronunciando sentidas frases en el acto de la inhumación el presbitero Nazario Bartoli.

Viajeros

- Para Buenos Aires la señora Inés G. de Real con su hijito.

- Para Buenos Aires el señor Daniel Buruchaga y señora.

- De Santa Fe la señora Laura C. de Palacio y su hijita Dora Noemí.

- A Buenos Aires la señorita Maria Ernesta Castro.

- Para Cipolletti el Sr. Juan Rosauer.

- A Bahía Blanca la señorita Adela Mussacchio.

- A Buenos Aires los señores Juan y Marino Mogianesi, éste último por razones de salud.

- A Bahía Blanca los jóvenes Jaime y Julio Dóric.

- De y para Villa Regina la señorita Rostita Bulwick y su sobrinita Jentita Kaplan.

- Para Buenos Aires el Sr. Manuel Gonzalez.

- De Buenos Aires el Sr. Alberto Pedranti.

- De Bahía Blanca el Sr. Damián Pérez.

- Para Buenos Aires el Sr. Donato Hernandez.

Cine «Rio Negro»

Exibirá mañana por la noche: «Prisioneros del Pasado» por Onslow Stevens y Lila Lee en 7 actos. «Alma de cántero» cómica por Edward Horton y César Romero en 6 actos.

Domingo 27

El Correo de Bombay

Una interesante y original producción cuya acción transcurre en un tren expreso de la India que corre de Calcuta a Bombay, presentando con tal motivo novedosas vistas de aquel hermoso país.

«La vida en proma» divertida comedia por Marion Nixon en 6 actos.

*Para su hijita*



Con un peso puede usted hacer la felicidad de su hijita comprándole la revista "Marilyn", que le entregamos durante todo el mes. "Marilyn" es un precioso y artistico album mensual, educativo en alto grado. Nunca pierda su valor, pues será de gran interés hasta para la hijita de su hijita.



Desmotorización del país

La Asociación Argentina de Importadores de Automóviles y Anexos se acaba de dirigir por nota al Ministerio de Guerra haciéndole saber que la entidad firmante ha resuelto gestionar ante el Poder Ejecutivo de la Nación una apreciable reducción en los derechos aduaneros que actualmente se cobran para introducir los vehículos automotores al país. Al mismo tiempo, solicitan el auspicio de su autorizada opinión para que ese propósito sea coronado por el éxito.

un papel decisivo en el resultado de la contienda armada. Si en Europa como lo ha demostrado la última guerra, esto ha sucedido — la batalla del Marne es un caso típico — con mayor razón ocurrirá en nuestro país, donde la red ferroviaria es hártido deficiente en ese sentido.

Entre las razones que esgrime la citada entidad para lograr el apoyo del citado secretario de Estado, es que a causa del alto costo de los vehículos automotores, el país está sufriendo una verdadera «desmotorización», hecho que fuera puesto en conocimiento de otras altas autoridades del país en su oportunidad y que indudablemente asume serios caracteres desde el punto de la defensa nacional, desde el momento en que carecemos de una fábrica capaz de producir vehículos de esa clase.

Pero además de las razones de defensa, hay otras no menos poderosas que hacen necesario que el Poder Ejecutivo estudie preferentemente el pedido presentado. Una de ellas es que recién actualmente la Argentina posee caminos aptos para el tránsito de estos vehículos y que día a día se están construyendo nuevas rutas que unirán los puntos más distantes de nuestro territorio y que hasta hace poco se mantenían aislados.

No hay necesidad de esgrimir argumentos científicos o rebuscados a fin de demostrar que indudablemente esa «desmotorización» asume caracteres alarmantes. Teniendo en cuenta la escasa población y la enorme extensión de la República, además está recalcar que, en un caso de guerra, los automotores jugarán

Además, ya ha pasado la época en que se consideraba al automóvil como un lujo. Hoy por hoy, es un elemento eficaz de trabajo y de transporte al par que desarrolla una industria propia en el país, cuyas vastas posibilidades no pueden escapar a nadie. Como se ve, hay muchas y muy poderosas razones que abonan en pro de la solicitud de la Asociación Argentina de Importadores de Automóviles y Anexos y es indispensable que el Poder Ejecutivo de la Nación le preste la atención que realmente merece el asunto.

C. P. S.

**A TODO HOMBRE INTERESA**

El «CIBEX» más combinación de los uniformes casuales más de los momentos. Pantalón BIEN y RUTINA (Neumó-Hidroelástico), con 10 años de constante éxito; Jera combata la ENFERMEDAD GONORRICA y Desastrosos y Recuerda el VIRUS MALARIAL. Su droga única; de su modo fácil y seguro y instantáneo. Patenteada en varios países y por el Supremo Gobierno de la Nación Argentina.

El libro descriptivo GRATIS, de 85 páginas, se recibe sin sobre cerrada y sin membrete, a sólo 10 sellos, incluyendo 0.50 para gastos de transporte.

INSTITUTO "P.B." CIBEX, Casilla de Correo 23—Suc. 6.—Buenos Aires

Gran liquidación de chacras EN VENTA PARTICULAR

Todas en producción; grandes facilidades de pago. Al alcance de todos los bolsillos a cuatro leguas de la ciudad de Bahía Blanca.

EN RIO COLORADO, TODO BAJO RIEGO

- Infórmese Ud.
- 1 Chacra compuesta de 9 Hectareas con viña forestales y casa por 4.500 pesos.
  - 1 Chacra compuesta de 9 Hectareas 17 áreas con viña frutales, alfalfa y casa por 4.500 pesos.
  - 1 Chacra 17 Hectareas 70 areas con viña, frutales, alfalfa y casa por 2.500 pesos.
  - 1 Chacra 11 Hectareas 44 áreas, tiene viña, frutales, alfalfa, 2 casas de material cosido, aljive precio reglado 6.000 pesos.
  - 1 Chacra 20 Hectareas tiene 15 Hectareas mas ó menos de alfalfa el resto poco cultivado precio 9.500 pesos.
  - 1 Chacra 27 Hectareas bastante abandonada pero su precio es muy bajo 6.000 pesos.
  - 1 Chacra 22 Hectareas, tiene viña, frutales, alfalfa, casa de material, g-lpón, piletas para hacer vino, precio de venta 12.000

El comprador de esta chacra en la operación se gana sin exagerar 15.000 pesos. Comisión 1% á cargo del comprador. NOTA. todas estas chacras que ofrezco en venta, doy título perfecto sean compradas el contado o en las condiciones siguientes: 20 % al recibir el título y por el resto pueden contraer una hipoteca con el Banco de la Nación Argentina; por 10 años amortizando el 10 %, interés 5 % anual.

Por mas informes el martillero Medardo F. Turumbay Río Colorado -O- P. C. Sud

# VERDULERIA

CARENAS Y ROCHETTI

SE VENDEN TRIPAS ESPECIALES PARA CHORIZOS

A 0.60 EL KILO

## Taller de Electricidad

### RADIO

CONTAMOS CON PERSONAL COMPETENTE PARA CUALQUIER TRABAJO QUE SE NOS CONFIE

En RADIO armamos y transformamos radios y caibraciones con aparatos modernos.

Arregos de toda clase a precios de a Cap. Federa Vendemos radios nuevos y de ocasion en comodas cuotas de 10 y 15 pesos, con garantia escrita por un año.

Agente de Radio Prieto, cocinas a petróleo

### Disel Fovieri

Especialistas en iluminacion de adorno y propaganda en letreros luminosos de toda clase a Gas NEON

Porteros electricos para medicos, farmacias y todo aqueo que tenga servicio nocturno.

A endemos pedidos de todas partes

Enrique C. Tojo

NEUQUEN

Calle Sarmiento

Teléfono N° 5

## Atención!

# Casa Haberman

Avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir un extenso y variado surtido de géneros, ropería y frazadas para el próximo invierno á precios que no admiten competencia. Antes de comprar visítenos. Consulte nuestros precios.

Casa Haberman

LUIS BELTRAN

-H-

TELEFONO N° 11

# La Esmeralda

Vinédos y Bodega

Vende membrillos a 0.10 ctvs. el kilo en bolsas de 50 kilos puesto en casa al comprador.

Benigno A. Gutierrez

eltrán Telefono N° 13 V Choele-Chel

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- D E -

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOELE

F. C. S.

TELEFONO . 18

## Escolares

### Concurso de lectura

Con motivo de la celebracion de "El dia de El Libro" se realizo en la Escuela local No. 10, un concurso de lectura entre los alumnos, organizado por la Biblioteca "Aula Rivadavia".

En un sencillo acto efectuado el martes por la tarde en la galeria de la Escuela, fueron entregados los premios a los ganadores del concurso.

Previo la cancion del Himno Nacional por los alumnos, hizo uso de la palabra en el acto de la entrega el niño Ramon Hernandez tesorero de la Biblioteca y los niños Olga Zuain y Hector Remolinos declamaron poesias alusivas.

Correspondieron premios a los alumnos:

Inés Fornerón, grado 1º Inferior B.  
Ada Suarez » » » A.  
Olga Adefé » » Superior C.  
Néldia Perez » » » D.  
Irma Sogo, Segundo grado  
Chola Fernandez, Tercer Grado.  
Nieves Adefé, Cuarto Grado.  
Aurora Espinel, Quinto Grado.  
Raúl Sogo, Sexto Grado.

### "¿Por qué amo a mi patria?"

(Composición)

Amo a mi patria porque ella es noble, culta, grandiosa, hospitalaria, tiene sus brazos abiertos para todas las razas del mundo. Ella solo quiere que respeten sus leyes, y que trabajen sus fértiles tierras.

Amo a mi patria porque nos ha dado escuelas donde educarnos e instruirnos; talleres para aprender o seguir algún oficio; facultades para continuar estudios superiores.

La amo, porque todos sus hijos somos iguales, estamos cobijados por el mismo techo, sin haber ninguna diferencia.

Amo a mi patria porque bejo su querido pabellón nos sentimos fuertes, ella ha deseado que fertilicemos sus extensas tierras.

¡Patria! Ansio verte siempre a la vanguardia de todas las naciones poderosas, y que nuestra bandera azul celeste y blanca flamee orgullosa entre todos los pabellones del orbe.

Te amo y quiero verte perennemente grande, dichosa, y que reine la paz, fuente de todo poder y bienestar.

Como noble y puro debe ser el amor de un hijo hacia la madre, que todo sacrifica, por nosotros, así tenemos que amar a la patria, puesto que ella nos ha dado leyes, costumbres, escuelas y lo necesario para una vida feliz; y aunque fuese pobre y nada nos diera, lo mismo debemos amarla.

Nuestro cariño a la patria debe ser como el amor de madre, sano, puro, desinteresado.

¡Patria!, tanto te venero que deseo que vivas siempre como antorcha luminosa, que marques un sendero de gloria y paz para tus hijos y todos los hombres del mundo.

Noy Lorente

Luis Beltrán, 29 de Mayo de 1937.

Escuela N° 11

Río Negro

## Vea

Por su calidad, buen gusto

Clase y precio superior,

Encargue usted sus trabajos

En la imprenta de EL MENTOR

**ECZEMAS-FISTULAS-PSORIASIS**

Curación rápida, segura y radical permite el uso del agua para su lavado habitual, usando el nuevo tratamiento para las enfermedades de la piel.

**"NOLEN"**

GRATIS FOLLETO EXPLICATIVO

EN VENTA! Gracías: Franco, Inglés, Nelson, etc.

Casilla de Correo N° 3  
Suc. 25 - Bs. Aires.

## CONSTRUCCIONES

Modernas y económicas

PROYECTA Y EJECUTA

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

J. A. KONECNY

Tramitaciones ante el Banco Hipotecario Nacional

TUCUMAN 144

FUERTE GENERAL ROCA

F. C. SUD

## Para un buen botin de Foot-Ball

"Peluqueria Aveldaño"

Stok permanente de camisetas con los colores de Ciubs Choele-Choele y la isla

"Peluqueria Aveldaño"

Pelotas de foot-ball, Internacional Belgrano y Shot

"Peluqueria Aveldaño"

Y para cualquier consulta relacionada con el juego de Foot-ball

"Peluqueria Aveldaño"

Choele-Choele

F. C. Sud

(Casa Carioli)

## NUEVO HORARIO DE TRENES

PARA BUENOS AIRES

DE BUENOS AIRES

Miércoles: sale de Ch. Choele 11.14 Lunes: sale de Ch. Choele 17.00  
Domingos: " " " 2.21 Viernes: " " " 5.52

RÁPIDOS

RÁPIDOS

Martes y Viernes: sale de Choele 2.54 Miércoles y Domingos: sale de Choele-Choele 5.37

# Aaay!

- TORCEDURAS
- SABAÑONES
- ESFUERZOS
- LUMBAGO
- DOLORES
- GOLPES
- REUMA

¿Quién no ha gritado así a causa de un golpe, una torcedura, un ataque de reuma o lumbago? En cada minuto del día o de la noche en 133 países distintos, el Linimento de Sloan responde al grito de dolor, trayendo rápido y confortante alivio. En estos casos de emergencia, cuando se requiere aliviar de inmediato, el Sloan es una verdadera bendición. Sumamente concentrado y activo, penetra hasta el sitio dolorido; descongela y quita el sufrimiento de manera pronta y fácil.

ALIVIO RAPIDO Sin Frotar

**SLOAN**  
El LINIMENTO de la Familia

## Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choele tda.

### CÓNVOCATORIA

Distinguido consocio:

Tenemos el agrado de invitar a Vd., a la Asamblea General Extraordinaria, que se realizará en nuestra sede social el día 20 del mes corriente, a horas 13 (13) para tratar la siguiente.

### ORDEN DEL DÍA

PRIMERO: Ampliación del artículo 4 del Estatuto social, en un párrafo que autorice a la sociedad a hipotecar los bienes sociales al Banco Hipotecario Nacional.

SEGUNDO: Aprobar las gestiones que viene realizando el Directorio en el citado Banco para obtener un préstamo.

Dada la importancia que para la sociedad tienen los asuntos a tratar, se le ruega puntual asistencia.

Saludan a V., muy atte.

*Paulino Tarín*  
Secretario

*Dionisio Gireti*  
Presidente

## "La Flor del Campo"

- DE -

**JUAN AMADO**

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

### VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRÁFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

## Vivero "LOS ALAMOS"

- DE -

**Juan E. Rosauer**

Choele-Choele

F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1936  
DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.  
PERALES " " " Franco  
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.  
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS  
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON  
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS  
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES  
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS  
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

extenso surtido de plantas de Adorno y Forest ale

**SOLICITE CATÁLOGO 1937**

**Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA**

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Hoja medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4



**AUMENTO DE ESTATURA.**  
y desarrollo muscular y nervioso, beneficioso a la salud, obedece a un hábito de vida racional, el profesor Alberto Gireti, que solicita el honorario de \$ 1000.000. Señor F. MAS RIVADAVIA 2113 Buenos Aires

### ASISTENCIA PUBLICA

#### HORARIO

Días Hábiles de 9 a 11

Sábados de 16 a 18

## Academia de Corte y Confección

### SISTEMA D'ALEXANDRO

El más nuevo y moderno entre sus similares

**ELEGANTE - FACIL - EXACTO**

BASADO SOBRE EL SISTEMA SASTRE

Quedó abierta a inscripción de alumnas desde el 10 de corriente en adelante

**ADELA MOZZICALFREDDO**

LUIS BELTRAN

## FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su

Antiguo local casa  
**AMADO**

Choele-Choele

Teléfono No. 19

F. C. S.

## Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

## L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agene de la Natfa y productos

**ENERGINA**

- Y -

**Neumáticos Firestone**

11 V

F. C. S.

odo cambia y tambien la vida del trabajador ru



AQUI NO LLEGA LA REVISTA "LA CHACRA"

AQUI SE LEE "LA CHACRA"